



\* S K - M P S V R - 0 7 9 6 2 3 4 7 \*

Naše číslo: **SL1/AOTPaESF/ZAM/2017/5139-14,**  
Č.z. **2017/25468**

### **Dodatok č.1**

***K dohode č. 16/38/50J/29 o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov***

medzi účastníkmi dohody:

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Stará Lubovňa**  
Sídlo **Farbiarska 57, 064 01 Stará Lubovňa**  
V mene ktorého koná **Mgr. Ján Jakubianský, riaditeľ**  
**IČO 30794536**  
Bankové spojenie **Štátna pokladnica**  
IBAN **SK30 8180 000 0070 0053 3773**  
**SK98 8180 0000 0070 0053 3810**  
(ďalej len „úrad PSVR“)

a

### **Zamestnávateľom**

**Obec Chmelnica**  
Sídlo **064 01 Chmel'nica 103**  
V mene ktorého koná **Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka**  
**IČO: 00329916 DIČ: 2020698548**  
SK NACE Rev2 (kód/text) prevaž. Činnosť: **84100 všeobecná verejná správa**  
SK NACE Rev2 (kód/text) podpor. Činnosť: **84100 všeobecná verejná správa**  
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.,**  
IBAN: **SK78 0200 0000 0029 3078 1957**  
(ďalej len „zamestnávateľ“)

V súlade s článkom VII. Bod 1 dohody sa zmluvné strany dohodli na tomto dodatku:

### **Článok I. dohody sa mení a dopĺňa:**

- 1) Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti (ďalej len „príspevok“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) a Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) v zmysle:



- Operačného programu Ľudské zdroje NP 2016/3.1.1/02
  - Národného projektu Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 2 (ďalej len NP PZVAOTP - 2)
  - Kód ITMS 312031D233,
  - Zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).
- 2) Predmetom dohody je poskytovanie finančného príspevku úradom zamestnávateľovi na podporu vytvárania pracovných miest podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskeho spoločenstva.
- 3) Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo ŠR a ESF je 15 % : 85 %.

### **Článok II. dohody sa dopĺňa:**

17. Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa mu poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody. Informovať sa u prijatého zamestnanca a následne si to overiť na príslušnom úrade, či má zamestnanec podpísanú Kartú účastníka (najneskôr v deň nástupu do pracovného pomeru zamestnanca).

### **Článok III. dohody sa dopĺňa:**

5. Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

### **Článok V. dohody sa dopĺňa:**

7. Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.




Tento dodatok je nedeliteľnou súčasťou dohody č. **16/38/50J/29** uzatvorenej dňa: **27.9.2016**.

Účastníci dodatku k dohode vyhlasujú, že obsah dodatku je prejavom ich slobodnej vôle, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ho a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali. Dodatok je vyhotovený v 2 (dvoch) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 1 (jeden) rovnopis.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Ostatné články a body dohody zostávajú nezmenené.

V Starej Ľubovni, dňa 16.2.2017

 Ing. arch. Zita Pleštinská starostka		 Mgr. Ján Jakubianský riaditeľ
--	--	---